タモノデアツタ。尋常葉ノ一部ガ直チニ萼片トナリ，他ノ萼片ガ調整ヲ受クル事及ビ萼片ガ托葉ヲ遺存スル事ノ點ニ於テ萼片ノ原始型トシテ著シイノデコヽニ掲ゲタ次第デアル。(昭和19年7月記)

**○ななめのき及ビくろがねもちノ語源**　(前川文夫)

白井光太郎博士，樹木和名考ニハ記事アレド語源ニ觸レズ，牧野先生ハ後者ニ對シソノ枝ガ黒色ヲ帶ブル故ナラムト記サレタ。本草鏡ニハ『一種くろがねもち一名ななみの木，葉さかきノ葉ニ似テ小圓ニシテ厚ク色濃』トイヒ，本草綱目啓蒙補遺ニ『くろがねもち三種，一種ハ實甚ダ多キモノアリ，筑前なのみ，肥前にはなのみ，一種，葉先ノ尖ルモノアリ，なのみ，又なのめ』トアル樣ニ兩者ヲ稍混淆スル。コノコトハ *Ilex* ノ各種ハ外觀ノ類似點多キヲ示シ，從ツテ又果實ノ長短ヤ葉色ノ變化等デ區別ヲ見出サウトシタ事モ考ヘラレル。ソコデななめのきハななみのき＝ながみのき＝長實の木デくろがねもちヤもちニ比シテ長味ノ實ノ成ルコトカラ名ガ出來，くろがねもちハもちニ較ベテ葉ガ乾ケバ黒褐色トナリ鐵ヲ聯想サセル色ニナルノニヨルカト思フ。

ななめのきハ西日本殊ニ九州ニ多イガ，揚子江流域ニモ相當ニ多イ。山地ヨリモ寧ロ人家聚落ノ周邊ニ可成ノ大木ニ成ツテ居ルノガ普通デ多青或ハ凍青（Tonzin）ト云フ。10－11月ニハ楕圓體ノ果ハ黄色，12月－2月ニハ紅化シテ朱玉累々トナリ，葉ノ緑ハ冴エテ多青ノ名ガ如何ニモフサハシク見エタ。4月ニナルト紅色衰ヘテ褐色トナル。(昭和19年8月記)

**○匂ノ受ケトリ方**　(前川文夫)

ヨク知ラレテ居ルあづさ，ねこしでノ枝ヲ切ツタ時，或ハしらたまのきノ果實等ノサリチル酸エステルノ匂ハ藥サロメチールノ匂デアツテ，私共ニハ芳香ノ部ニ入レテ差支ヘナイト思フ。シカルニコノあづさニよぐそみねばりノ名ガ廣ク通用シテ居テ夜糞峰榛トナルガ，コノ糞臭ト受ケトル匂ガ別ノ個所ニアルナラ話ハワカルガ，ソウイフトコロモナイノデサロメチールノ匂ヲ糞臭トシテ受ケトツタ時代ガアツタト考ヘナクテハナラナイ。コレハ私共ニハ解セナイ處デアツタ。トコロガ昭和20年夏ニ宮城縣川渡ニ行ツタ時，同縣古川町ノ知人カラ次ノ經驗談ヲ聞イテナルホドトワカツタノデアル。數年前古川町ノ中學校デ運動會ガアツタトキアル選手ガサロメチールヲ手足ニスリ込ンダトコロ，側ニ居タ一老婆ガ急ニもぐらガ屁ヲヒツタ，臭イカラモウカヘロウトイツテカヘツテシマツタノヲ見且ツ聞イタトイフノデアル。あづさヲ用ヒテノ直接證明デハナイケレドモ匂ノ受ケトリ方ガ時代ト共ニ甚ダシクカハルトイフコト，匂ノ表現ニハ絶對ノ尺度ガナクテ當事者ノ經驗ト感覺トカラ割リ出サレタ他ノモノトノ類似トイフ點デノミ表現サレルコトヲ考ヘルト語源ニ織リ込マレタ匂ハコレ又難問題ヲ提供スルコトニナル。